

## Information zur Teilnahme am *Filius* Schulsystem

**OBERKIRCH**

Liebe Eltern,

seit dem letzten Bericht zur Ernährungs- und Versorgungssituation gewinnt die Diskussion um das richtige Maß an Ernährung und Bewegung bei Jugendlichen und Kindern neue Brisanz. Untersuchungen haben gezeigt, dass eine falsche oder mangelhafte Ernährung maßgebliche Auswirkungen nicht nur auf die Fitness, sondern auch auf die schulische Leistungsfähigkeit der Kinder haben.

Oftmals gestaltet es sich für Eltern sowie für Lehrer schwierig, trotz umfassender Ernährungserziehung, Einfluss auf die Ernährung der Kinder zu nehmen. Das von den Eltern mitgegebene Geld wird, anstatt für ein ernährungsphysiologisch optimales Mittagessen, im Fast Food Laden oder beim Bäcker ausgegeben. Anderen wiederum wird das Geld bei Reibereien auf dem Schulhof abgenommen und die Mittagsmahlzeit muss ganz entfallen.

Um sicherzustellen, dass Ihr Kind sein Geld für eine gesunde Mittagsmahlzeit ausgibt, erfolgt die Bezahlung in der Mensa **bargeldlos**.

### Funktionsweise des bargeldlosen Schulsystems

- \* Dazu muss ein Chip/Schlüssel in Form eines Schlüsselanhängers erworben werden, der einmalig 6,- € kostet (in der Mensa erhältlich).
- \* Die Bezahlung erfolgt per Banküberweisung der Eltern direkt an die Fa. Stöckel. Anhand der Schlüsselnummer kann der überwiesene Betrag den Schülern zweifelsfrei zugeordnet werden.
- \* In der Schule wird dem Kind beim Einlegen des Chips/Schlüssels am Menüvorbestellgerät der überwiesene Betrag automatisch gutgeschrieben.
- \* Mit diesem Chip/Schlüssel kann nun am Menüvorbestellgerät das Essen bestellt und bezahlt werden.
- \* Für die Abholung des Essens an der Ausgabetheke der Mensa benötigt Ihr Kind lediglich seinen Chip/Schlüssel. Über ein Display wird dem Kantinenpersonal das bestellte Menü angezeigt, das anschließend an Ihr Kind ausgegeben wird.

Bitte wenden !

Um einen reibungslosen Ablauf zu sichern, bitten wir Sie, folgende Punkte zu beachten:

## 1. Überweisung:

- \* Sobald der Zahlungseingang bei der Fa. Stöckel registriert ist, wird der Chip/Schlüssel am Menüvorbestellgerät automatisch bei der nächsten Benutzung aufgewertet.
- \* Dabei sollten Sie bedenken, dass eine Überweisung in der Regel mindestens 2 Tage benötigt. Überweisen Sie also rechtzeitig den entsprechenden Betrag auf das betreffende Konto. Zahlungseingänge werden mindestens 1 mal täglich abgerufen.

## 2. Überweisungsschein:

- \* Das Schulsystem ist ein nummernbezogenes System.
- \* Dies bedeutet, dass Sie als Verwendungszweck auf dem Überweisungsschein **bitte nur die Chip/Schlüssel-Nummer (8-stellig) eintragen**.
- \* Vergewissern Sie sich, dass diese korrekt eingetragen ist, da die Zuweisung ansonsten nicht automatisch erfolgen kann.
- \* Wir benötigen hier **keine** Angaben zu Namen, Klasse oder Schule.

In dieses Feld tragen Sie nur die 8-stellige Chip-Nummer ein !

The image shows a standard German bank transfer slip (Überweisungsschein) with the following fields and instructions:

- Bankleitzahl des Auftraggebers:** Sender's bank code.
- Empfänger-Bankleitzahl:** Recipient's bank code.
- bei (Kreditinstitute):** For credit institutions.
- Bis zur Einführung des Euro (=EUR) nur DM; DM od. EUR:** Currency selection.
- Betrag:** Amount to be transferred.
- Kunden-Referenznummer (Verwendungszweck):** Customer reference number (usage purpose). A callout bubble points to this field with the instruction: "In dieses Feld tragen Sie nur die 8-stellige Chip-Nummer ein !".
- noch Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift, falls vom Kontoinhaber abweichend (nur für Empfänger):** Additional usage purpose, name, and address if different from the account holder (only for the recipient).
- Kontoinhaber: Name, Vorname / Firma:** Name of the account holder.
- Bitte ankreuzen, wenn Anschrift weitergegeben werden soll:** Check this box if the address should be passed on.
- Konto-Nr. des Kontoinhabers:** Account number of the account holder.
- Ausführungs-Datum TTMMJJ:** Execution date in day-month-year format.
- Bitte nur bei Terminwunsch (max. 30 Tage) eingeben. Bei Angabe eines Wochentages/Feiertages erfolgt die Ausführung am darauf folgenden Arbeitstag.** Only enter if you want a specific date (max. 30 days). If a weekday/holiday is specified, execution will occur on the following business day.
- 02-150 6 97** (bottom left)
- 24** (bottom right)
- Datum** and **Unterschrift** (signature) lines at the bottom.

Auf folgendes Konto überweisen Sie bitte den für Ihr Kind angedachten Essensgeldbetrag.

Bank	BLZ	Kontonummer
<b>Volksbank Lahr</b>	<b>682 900 00</b>	<b>380 436 17</b>

Für das **SEPA-Zahlverfahren ab 01. Februar 2014:**

**IBAN: DE 60 6829 0000 0038 0436 17**

**BIC: GENODE61LAH**

Für **Auslandsüberweisungen:** **IBAN: DE 82682900000038043617**

**BIC: GENODE61LAH**

Selbstverständlich können Sie hierfür auch einen Dauerauftrag einrichten.

Mit freundlichen Grüßen

Fa. Stöckel GmbH (Tel. 07851 – 99 13 90)